

## ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ

Περὶ τοῦ ἐκ Κρήτης ἀνωνύμου παιδὸς  
τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ μαρτυρήσαντος  
(κατ' Ἰούλιον τοῦ 1810)

τ π ο

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗ, M.Th.  
Βοηθοῦ ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος (1983) ὁ γράφων, ἐκπληρῶν ἐπιθυμίαν τοῦ μακαριστοῦ πνευματικοῦ πατέρος του ἀειμνήστου Μητροπολίτου πρώην Καναδᾶ 'Ανατολίου († 26 Ἰουνίου 1976), ἐδημοσίευσεν ἐν τῷ περιοδικῷ «Θεολογίᾳ»<sup>1</sup> μελέτην μὲ τίτλον: «Ἀνώνυμος παῖς ἐκ Κρήτης μαρτυρήσας ἐν Ἀλεξανδρείᾳ (κατ' Ἰούλιον τοῦ 1810). «Ἐν ἀγιολογικὸν σημείωμα τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας Θεοφίλου Γ»<sup>2</sup>.

Ἡ ἐν λόγῳ μελέτη εἶχε κατατεθῆ εἰς τὸ περιοδικὸν «Θεολογίᾳ» πρὸς δημοσίευσιν κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1981 καὶ εἶχεν ἥδη διοκληρωθῆ ἡ ἐκτύπωσις αὐτῆς (Δεκέμβριος 1983) ὅτε ὁ γράφων ἔλαβε γνῶσιν μελέτης σχετικῆς πρὸς τὸν Ἀνώνυμον Νεομάρτυρα, τοῦ σεβ. καθηγητοῦ κ. Νικολάου Β. Τωμαςίδη, μὲ τίτλον: «Un neomartire cretese anonimo in Alessandria d'Egitto (1811) e una nota agiografica del Patriarca Teofilo»<sup>3</sup>, διὸ καὶ δὲν ἦτο ἀντικειμενικῶς δυνατὸν νὰ ἀναφερθῆ τότε εἰς αὐτήν. Τοῦτο ἐσημειώσαμεν ἐν τῷ Ἀνατύπῳ<sup>4</sup> τῆς ἡμετέρας μελέτης μὲ τὴν παρατήρησιν ὅτι

1. Τόμ. ΝΔ' (1983), τεῦχ. Δ', σελ. 868-883 ('Ανάτυπον: 'Αθῆναι 1983, [σελ. 868-883], σελ. 22).

2. Τὸ κείμενον τοῦ σημειώματος τοῦ Πατριάρχου Θεοφίλου ἐξεδόθη τὸ α' ὄπδο ΠΑΓΩΝΗ Κ., 'Ανέκδοτα σημειώματα Θεοφίλου Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας, ἐν «Ἐκκλησιαστικὸς Φάρος», τόμ. Ζ' (1911), σελ. 349-350 καὶ μετὰ 29 ἀκριβῶς ἔτη τὸ β' ὄπδο ΜΙΧΑΗΑΙΔΟΥ ΕΥΓΕΝΙΟΥ, Τέσσαρα σημειώματα Θεοφίλου Β' (sic) Ἀλεξανδρείας (1805-1925), ἐν «Ἐκκλησιαστικὸς Φάρος», τόμ. ΚΘ' (1930), σελ. 103-104.

3. 'Ἡ ἐν λόγῳ μελέτη τοῦ κ. ΤΩΜΑΔΑΚΗ (ἐν τοῖς ἑξής: Anonimo) περιλαμβάνεται εἰς τὸν πρὸς τιμὴν τῶν BAUDOUIN DE GRAIFFIER καὶ FRANÇOIS HALKIN ἐκδοθέντα τόμον τοῦ περιοδικοῦ «A n alecta Bollandiana» [Mélanges offerts à Baudouin de GAIFFIER et François HALKIN], τόμ. 100 (1982), σελ. 737-740.

4. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΔΗΜ., 'Ανώνυμος παῖς ἐκ Κρήτης μαρ-

τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Τωμαδάκη σημειούμενον ὡς ἔτος μαρτυρίου τοῦ ἄγ. Παιδός (1811), δὲν συμφωνεῖ πρὸς τὸ ἐν τῷ σημειώματι τοῦ Πατριάρχου Θεοφίλου ρητῶς ἀναφερόμενον ἔτος (1810)<sup>5</sup>.

Πρὸ τῆς ἀνωτέρω μελέτης δὲ σεβ. διδάσκαλος εἶχεν ἀσχοληθῆ μὲ τὸν ἐν λόγῳ Νεομάρτυρα εἰς ἐργασίαν του μὲ τίτλον: «Κρῆτες Νεομάρτυρες»<sup>6</sup>, τὴν ὅποιαν διαιρεῖ εἰς τέσσαρα μέρη ὡς ἀκολούθως: «Α'. 'Αγνωστος καὶ ἀνώνυμος νεομάρτυρς Κρῆς εἰς Αἴγυπτον (1811)? Β'. Τὸ σημείωμα τοῦ Πατριάρχου Θεοφίλου (1811)<sup>8</sup>. Γ'. 'Ανωνύμου, εἰς ἀνώνυμον νεομάρτυρα<sup>9</sup>. Δ'. 'Επίμετρον: Διατί δὲ Πάσλευ λέγει τοὺς Τέσσαρας Μάρτυρας Κουρμούληδες»<sup>10</sup>. Καὶ εἰς μὲν τὸ Α' μέρος τῆς μελέτης του δὲ κ. Τωμαδάκης ποιεῖται λόγον, ἐν ἅκρᾳ συντομίᾳ, περὶ: α) τῶν Μαρτύρων τῆς πίστεως, «οἱ ὅποιοι ἀναγονται εἰς τοὺς πρώτους αἰῶνας τοῦ Χριστιανισμοῦ, δηλαδὴ ἐμαρτύρησαν κατὰ τοὺς διωγμούς»<sup>11</sup>. β) τῶν νεοφάνων μαρτύρων τοῦ οἰκουμενικοῦ περίοδον (-842 μ.Χ.), ὡς καὶ πολλούς στρατιωτικούς, ἐκτελεσθέντας ἢ πεσόντας κατὰ τοὺς πολέμους τῶν Βυζαντινῶν κατὰ τῶν Βουλγάρων, 'Αράβων

τυρφίσας ἐν Ἀλεξανδρείᾳ (κατ' Ιούλιον τοῦ 1810). «Ἐν ἀγιολογικὸν σημείωμα τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας Θεοφίλου Γ'. ('Αν δὲ τον Περιοδικον Θεολογιαν τον Αθηναν 1983, σελ. (882) 21, ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ.

5. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΔΗΜ., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. (882) 21, ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ. Βλ. καὶ ΠΑΓΩΝΗ Κ., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 349 καὶ ΜΙΧΑΗΛΙΔΟΥ ΕΥΓΕΝΙΟΥ, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 103.

6. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Κρῆτες Νεομάρτυρες, ἐν «Προμηθεῖς τοῦ Πατριάρχου Αλεξανδρείας Θεοφίλου Γ'. [=Διηγηματικό Περιοδικό. Ιδρυτής: Γεώργιος Φ. Δαφέρμος. Περιόδος Α'. Ρέθυμνον 1925-1941. Έκδότης: 'Εκλευθέριος Γ. Δαφέρμος. Περιόδος Β'. 'Αθήνα 1977], τόμ. 4 (1980), τεῦχος 22, Νοέμβριος-Δεκέμβριος, σελ. 323-326 (ἐν τοῖς ἔξης: Νεομάρτυρες). Τὴν μελέτην ταύτην μοι ἔδωκεν δὲ σεβ. διδάσκαλος κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν μου εἰς τόδ. ὡς «ΣΤΟΥΔΙΟΝ» (3-4-1984) διυνάμενον νὰ χρησιμοποιηθῇ, περιφημον Σπουδαστήριόν του κατὰ τὴν ὁδὸν Ἀσκληπιοῦ ἀρ. 67. Τὰς περὶ τῶν Νεομαρτύρων μελέτας τοῦ κ. Τωμαδάκη (μέχρι τοῦ ἔτους 1979) βλ. ἐν (Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΤΗΣ «ΑΘΗΝΑΣ»), (ἐκδ.), Νικόλαος Β. Τωμαδάκης. Βιογραφικὸν Σημείωμα καὶ ἀναγραφὴ δημοσιευμάτων, ἐν «Αθηνᾶ» [«Λειμωνάριον». Τιμητικὴ προσφορὰ τῷ Καθηγητῇ Νικολάῳ Β. Τωμαδάκῃ, Προέδρῳ τῆς ἐπιστημονικῆς] 'Εταιρείας καὶ Διευθυντῇ τοῦ Περιοδικοῦ αὐτῆς], τόμ. ΟΓ'-ΟΔ' (1972-1973), σελ. 15'-ρβ'. (Άνατυπον: 'Εν Αθηναῖς 1973). ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Συμπληρωματικὴ ἀναγραφὴ δημοσιευμάτων (Πρβλ. «Αθηνᾶ», ΟΓ'-ΟΔ', 1973, σσ. κη'-ρβ') συνταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ συγγραφέως αὐτῶν, ἐν «Αθηνᾶ», τόμ. ΟΖ' (1979), σελ. α'-ιστ' (Άνατυπον: 'Εν Αθηναῖς 1979).

7. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Νεομάρτυρες, σελ. 323-324.

8. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 324-325.

9. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 325.

10. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 326.

11. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 323. Πρβλ. καὶ ΤΟΜΑΔΑΚΙΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ Β., Ανονίμο, σελ. 737.

καὶ Τούρκων»<sup>12</sup> καὶ γ) περὶ τοῦ πλήθους τῶν γεομαρτυρῶν, οἵ διόποιοι ἐμαρτύρησαν κατὰ τὴν «ἀπὸ τῆς ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινούπολεως τουρκοκρατίαν, ἀνθρώποι ἀπλοῖ οἱ περισσότεροι, οἵ διόποιοι θά ἡδύναντο νὰ ἐπιβιώσουν ἀν ἐξισλαμίζοντο»<sup>13</sup>.

12. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Νεομάρτυρες, σελ. 323. Πρβλ. καὶ ΤΟΜΑΔΑΚΙΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Anonimo, σελ. 737.

13. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Νεομάρτυρες, σελ. 323. Πρβλ. καὶ ΤΟΜΑΔΑΚΙΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Anonimo, σελ. 737. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Οἱ Νεομάρτυρες τοῦ Βυζαντίου καὶ ἡ 'Οσιομάρτυρς Φιλοθέη Μπενιζέλου ἡ 'Αθηναία († 19 Φεβρουαρίου 1589), ἐν «Ἐπιστημονικὴ 'Επετηρίς τῆς Φιλοθέης Συχολήσης Στοῦ Πανεπιστημίου Αθηνῶν' [Ἄθηναις], Περιόδος Β', τόμ. ΚΑ' (1970-1971), σελ. 11-17. Διὰ τὸ φαινόμενον τῶν ἐξισλαμισμῶν τῶν Χριστιανῶν βλ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΙΩΑΝΝ. Ε., Σχεδίασμα περὶ τῶν Νεομαρτύρων, ἐν «Μνήμη 1821». 'Αφιέρωμα εἰς τὴν 'Εθνικὴν Παλιγγενεσίαν ἐπὶ τῇ 15 Οκτωβρίου [=Αριστοτέλειον Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. 'Επιστημονικὴ 'Επετηρίς Θεολογικῆς Σχολῆς. Παράρτημα 'Αρ. 9, τοῦ ΙΣΤ' Τόμου], Θεσσαλονίκη 1971, σελ. 9-61. ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΥ ΑΠΟΣΤ. Ε., Τὰ αἴτια τοῦ ἐξισλαμισμοῦ στὶς ἐλληνικὲς χώρες κατὰ τὴν διάρκεια τῆς τουρκοκρατίας, ἐν «Χριστιανικὸν Σύμποσιον» [=Ἐτη στασίας Χριστιανικοῦ στοχασμοῦ καὶ τέχνης. Διευθυντικής Κώστας Ε. Τσιρόδηπουλος], τόμ. ΣΤ' (1971), σελ. 32-35. ΤΟΥ ΑΓΤΟΥ, 'Ιστορία τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ, τόμ. Α', Θεσσαλονίκη 1974<sup>2</sup>, σελ. 122-126· τόμ. Β', Θεσσαλονίκη 1976<sup>2</sup>, σελ. 51-73. ΒΟΓΙΑΤΖΙΔΟΥ Ι. Κ., 'Ιστορικαὶ μελέται. Τόμος Α'. Α. 'Εκτουρκισμὸς καὶ ἐξισλαμισμὸς τῶν Ἐλλήνων κατὰ τὸν Μεσαίωνα, ἐν «Ἐπιστημονικὴ 'Επετηρίς Φιλοσοφικῆς Συχολήσης Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης», τόμ. Β' (1932), σελ. 95-152. CONSTANTELOS D. J., The 'Neomartyrs' as evidence for methods and motives leading to conversion and martyrdom in the Ottoman Empire, ἐν «The Greek Orthodox Theological Review», τόμ. XXXIII (1978), σελ. 216-234. GUILLOU A. — BURGARELLA F. — BAUSANI A., L'Impero bizantino e l'Islamismo (Nuova storia universale d. popoli e d. civiltà, Vol. 6,1). [=Unione tipografico-editrice Torinese], Torino 1981. ΝΙΚΟΛΑΙΔΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ Ι., Οἱ Κρυπτοχριστιανοὶ τῆς Σπαθίας ('Αρχές 18ου αἰ.—1912), (=Ἐταιρεία Ἡ πειρωτικῶν Μελετῶν — 'Ιδρυμα Μελετῶν 'Ιονίου καὶ ἡ 'Αδριατικοῦ Χώρου, ἀρ. 5], Ιωάννινα 1979, σελ. 15-40. ΚΙΤΡΟΜΗΛΙΔΗ ΠΑΣΧ. Μ., 'Ο ἐξισλαμισμὸς τῆς Μικρᾶς Ασίας καὶ οἱ ιστορικὲς καταβολές τῶν ἐλληνοτουρκιῶν σχέσεων, ἐν «Μικρασιατικὸν Χώροντι», τόμ. ΙΣΤ' (1975), σελ. 318-337. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, 'Αρχιεπισκόπου Αθηνῶν καὶ πάσης Ελλάδος, 'Ἐκ τῶν καταλοίπων ΙΑ'. Η 'Ορθόδοξος Ανατολικὴ 'Εκκλησία. Γενικὴ Ιστορικὴ ἐπισκόπησις. 'Επιμελεῖα Γρηγορίου Παπαμιχαήλ [=Βιβλιοθήκη τῆς Ακαδημίας], Έν 'Αθηναῖς 1954, σελ. 136-152. PERANTONIS I. M., The Concept of Mission and the Neomartyrs of Ottoman Stock, Athens 1968. ΠΕΡΑΝΤΩΝΗ ΙΩΑΝΝΟΥ Μ., Τὰ αἴτια καὶ αἱ φορμαὶ τοῦ μαρτυρίου τῶν Νεομαρτύρων, ἐν «Θεολογία», τόμ. ΜΒ' (1971), σελ. 129-138. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Προβλήματα τῆς ἐν Κρήτῃ ἀραβοκρατίας (826-961 μ.Χ.), ἐν «Ἐπετηρίς ταϊρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν», τόμ. 30 (1960-1961), σελ. 1-38. ΧΙΔΙΡΟΓΛΟΥ Π., 'Εξισλαμισμοὶ στὴν Κρήτη, ἐν «Περιφραγμένα τοῦ Δ' Διεθνοῦς Κρητο-

Εἰς ἀμφοτέρας τὰς μελέτας του ὁ κ. Τωμαδάκης (Β' μέρος τῆς β') δημοσιεύει καὶ σχολιάζει —παραλαμβάνων ἀπὸ τὸν πρῶτον ἐκδότην του Κ. Π α γ ώ ν η ν<sup>14</sup>— τὸ ἀγιολογικὸν περὶ τοῦ Νεομάρτυρος σημείωμα τοῦ «ἀληθινοῦ Ἐλληνος ἱεράρχου»<sup>15</sup>, Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας Θεοφίλου Γ', γράφων μεταξὺ τῶν δλλων διὰ τὸν «θαρραλέον Κρητικόν»<sup>16</sup>, ὁ δποῖος «ἐπροτίμησε τὴν ἀγχόνην ἀπὸ τὴν περιτομήν»<sup>17</sup>: «Un giovane Cretese, forse illetterato, ingenuo, povero, però ardente patriota e Cristiano; abbandonò la patria, la famiglia, la vita, la gioventù, ma non la fede e con la fede la sua nazionalità»<sup>18</sup> καὶ ὁ δποῖος «non ha Chiesa, non sacra imagine, nemeno nome»<sup>19</sup> ἀλλὰ «il suo nome lo sa Iddio»<sup>20</sup>, ὑψῶν, ὡς σημειοῦ, τὰς μελέτας του, κατὰ τὸ γραφικὸν «Τῷ ἀγνώστῳ Θεῷ», ὡς «ταπεινὸν βωμὸν Τῷ ἀγνώστῳ Κρητὶ Νεομάρτυρι»<sup>21</sup>.

Ἐν τῷ Γ' μέρει τῆς μελέτης «Κρῆτες Νεομάρτυρες»<sup>22</sup>, ὁ κ. Τωμαδάκης δημοσιεύει ἐκ τοῦ ἀρχείου του<sup>23</sup> τὰ ὡς ἀκολούθως ἔχοντα<sup>24</sup> τρία τροπάρια

λογικοῦ Συνεδρίου (Αὔγ./Σεπτ. 1976), τόμ. Γ', 'Αθῆναι 1981, σελ. 336-350. VRIONIS SPEROS, Jr., The Decline of Medieval Hellenism in Asia Minor and the Process of Islamization from the Eleventh through the Fifteenth Century, Berkeley-Los Angeles-London [=University of California Press], 1971, σελ. 351-402. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ, Nomadization and Islamization in Asia Minor, ἐν «Dumbarton Oaks Papers», τόμ. 29 (1975), σελ. 41-71.

14. ΠΑΓΩΝΗ Κ., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 349-350.

15. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Νεομάρτυρες, σελ. 324. Εἰς τὴν ἐν τῇ ἡμετέρᾳ μελέτῃ παρατιθεμένην βιβλιογραφίαν περὶ τοῦ Πατριάρχου Θεοφίλου, σελ. [869-870] 8-9, προσθέτεα καὶ: ΜΟΣΧΟΝΑ ΘΕΟΔΩΡΟΥ, Συμβολὴ καὶ συμπαράστασις τοῦ Πατριάρχειου Ἀλεξανδρείας εἰς τὸν Ἀγῶνα τῆς Ἐθνικῆς Παλιγγενεσίας τοῦ 1821, ἐν «Θεολογία», τόμ. ΜΒ' (1971), σελ. 187-206. ΣΙΜΟΠΟΥΛΟΥ ΘΕΟΦΙΛΟΥ Ν., 'Αρχιμανδρίτου, Μάρτυρες καὶ ἀγωνισταὶ Ἱεράρχαι τῆς Ἐλληνικῆς Ἐθνεγερσίας 1821-1829. Τόμος Β'. Συμβολὴ εἰς τὴν νεωτέραν Ἰστορίαν τοῦ Ἐλληνικοῦ 'Ἐθνους καὶ τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας', 'Αθῆναι 1972, σελ. 19-73.

16. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 323.

17. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 324.

18. TOMADAKIS NIKOLAOS B., Anonimo, σελ. 739.

19. TOMADAKIS NIKOLAOS B., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 740.

20. TOMADAKIS NIKOLAOS B., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 740.

21. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Νεομάρτυρες, σελ. 324.

22. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 325.

23. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 325, σημ. 1, ἔνθα σημειοῦ: «εὑρέθησαν μεταξὺ τῶν ἀπὸ δεκαετηρίδων προπολεμικῶν μον ἀρχειῶν. Δὲν ἐνθυμοῦμαι τὸν ἀτεχνον συντάκτην των. Πιθανὸν ἀποτελοῦν μέρος 'Ακολουθίας».

24. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., 'Ο γράφων περιγράφει — Μεταγράφεται ὡς εἴναι, ἐν «Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρίς τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς

(δύο ίδιόμελα καὶ Ἀπολυτέκιον) «Ἀνωνύμου, εἰς ἀνώνυμον Νεομάρτυρα» καὶ τὸν στίχον:

*«Τὸν ἀνώνυμον ἄδω νεομάρτυρα Κρήτα».*

Ι διό μελα:

Δόξα.

*Ἄδηλον τὸ σὸν ὄνομα, καὶ ἄμμος ἡ αἰγυπτία  
κατεκάλυψε τὸ σκήνωμα, ἀλλ' ὁ χρόνος οὐκ ἡμαρωσε  
παρ' ἡμῖν τὰ γενόμενα, νεομάρτυρς Ἀγνωστε!  
Σὺ δὲ συναγάλλει μετὰ πολλῶν νεοφανῶν  
μαρτύρων τοῦ νέφους, ἐν τῷ δοξάζειν τὸν ἀθλοθέτην Χριστόν.*

Kαὶ νῦν,

*Τίς σου τὴν νεότητα καὶ τὸ ἀδάμαστον θάρρος  
οὐθαυμάσει, τῆς Κρήτης θρέμμα καὶ καύχημα;  
Τίς οὐ δοξάσει τὸν δοξάσαντά σε Κύριον,  
ὅς σε ἐνεψύχωσεν εἰς τὴν βεβαίαν διολογίαν;  
Δέον ύπερ ἡμῶν τῶν τιμώντων τὴν μνήμην σου.*

Απολυτίκιον.

Πρός: Τὸν Συνάναρχον Λόγον.

*Tὸν Ἀνώνυμον Μάρτυρα πάντες τιμήσωμεν,  
τὸν ἐν Κρήτῃ τεχθέντα καὶ εἰς Αἰγύπτου τὴν γῆν  
ἐλθόντα, ἵνα τιμίως κερδήσῃ τὰ πρός ζωήν.  
“Οτι στερρῶς ἀντεστάθη εἰς ἀτίμον ἀπίστον ἐπιβούλην.  
ἔλόμενος ἀγχόνην καὶ μαρτύριον τοῦ ἀτίμως ἐπιβιῶσαι.*

Εἰς τὸ Ἐπίμετρον (Δ' μέρος) τῆς μελέτης του ὁ κ. Τωμαδάκης<sup>25</sup>, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἐσημειώθη, διευκρινίζει: «Διατί ὁ Πάστερ λέγει τοὺς Τέσσαρας μάρτυρας Κουρμούληδες».

Εὐχαριστῶ καὶ ἐντεῦθεν τὸν κ. Νικόλαον Β. Τωμαδάκην, διότι εἴδωκεν εἰς ἐμὲ τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἀσχοληθῶ τὸ δεύτερον μὲ τὸν ἄγιον Παῦλα, τὸν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ κατὰ τὸ ἔτος 1810 μαρτυρήσαντα.

τοῦ Πανεπιστημίου «Ἀθηνῶν», Περίοδος Β', τόμος ΚΓ' (1972-1973), σελ. 17-20.

25. ΤΩΜΑΔΑΚΗ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Β., Νεομάρτυρες, σελ. 326.